

„EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	VACUUM CLEANER
Modell No.:	FHP 1200 (AC 220-240 V~, 50 Hz; 1200 W; II)

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13	EN 55014-2:1997+A1+A2
EN 60335-2-2:2003+A1+A2	EN 61000-3-2:2006
EN 62233:2008	EN 61000-3-3:2008
EN 55014-1:2006	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **HZ08100469-001, 08HZH3528-03, HZ09110091-001**

Name and Address of the issuing institution: **TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Köln
Intertek Testing Service Shanghai**


The identification number of involved organization:

Date of issue: **06.01.2010., 18.01.2010.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **17**

Győr, 06.09.2017.


.....
signature

Name and title: **Kócz Norbert**
Technical Auditor

Somogyi Elektronik Kft.
9027 Győr, Gesztenyefa u.
(Ipari Park)
Adószám.: 10229095-2-08
1.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Usisivač: Šifra proizvoda: FHP 1200 (AC 220-240 V~, 50 Hz; 1200 W; II.)

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2006/95/EC	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2004/108/EC	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13 EN 55014-2:1997+A1+A2 EN 55014-1:2006 EN 60335-2-2:2003+A1+A2 EN 61000-3-2:2006 EN 62233:2008 EN 61000-3-3:2008
--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **HZ08100469-001, 08HZH3528-03, HZ09110091-001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Köln**
Intertek Testing Service Shanghai

Datum izdavanja: **06.01.2010., 18.01.2010.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 06. 09. 2017.

.....
potpis
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**
Technical Auditor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07170334700**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI USISIVAČ ZA PRAŠINU
Product:

Oznaka tipa/modela: FHP 1200
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Trademark:

Proizvodjač: Zhejiang Yongkang Opener Industry and Trade Co., Ltd.
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: HZ08100470-001/Amendment 3 od 12.1.2010
Test report/Certificate:

Izdat od: Intertek
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).*

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).**

** Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 19.09.2017. 18.09.2022.



Generalni direktor

.....
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P0817124000**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI USISIVAČ
Product:

Oznaka tipa/modela: FHP1200
Type:

Robna marka: SOMOGY ELECTRONICS
Trademark:

Proizvodjač: ZHEJIANG YONGKANG OPENER INDUSTRY
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: HZ08100469-001, 09.12.2008.Amand.4. 25.12.2009.
Test report/Certificate:

Izdat od: intertek
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).*
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).*
* Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 19.09.2017.
Place and date:
Važi do: 18.09.2022.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.